ص.ب : ٣٨٠٠
الطابق ٣٢
أبراج الإمارات
شارع الشيخ زايد
دبي
الإمارات العربية المتحدة

تليفون : ٤٠٣٠٣٠٠ (٤) ٩٧١+
فاكس : ٣٣٠١٥١٥ (٤) ٩٧١+
إنترنت: www.ae-kpmg.com

السادة المساهمين
الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع)

تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية الموجزة المرفقة لـــ الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع) ("الشركة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ وكذلك البيانات المرحلية الموجزة للدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ (البيانات المالية المرحلية الموجزة). إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءاً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". تنطوي مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءاً على مراجعتنا ، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

2 0 JUL 2008

فيجندرانات مالهوترا
رقم التسجيل: ٤٨ ب

كيه بي ام جي عضو في كيه بي أم جي العالمية، مؤسسة سويسرية تعاونية
جميع الحقوق محفوظة

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع)

الميزانية العمومية المرحلية الموجزة
٣٠ يونيو ٢٠٠٨

	ايضاح	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ درهم
الموجودات			
الممتلكات والمعدات		١,٥٢٦,٣٢٦	١,٧٥٧,٢٥٥
العقارات الاستثمارية		٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٦,٠٠٠,٠٠٠
استثمارات محتفظ بها للاستحقاق		–	٣,٦٥٦,٢٩٥
استثمارات متاحة للبيع		٨٥,٠٥١,٠٠٦	٦٠,١٠٥,٩٠٠
الاستثمارات المبينة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	٦	١٣٦,١٥٤,٠٨١	١٠٥,٣١٠,٢٤٥
الذمم المدينة التجارية		٩٩,٧٠٨,٧٨٨	٨٤,٢٧٩,٤٧٨
المستحق من طرف ذي علاقة		٢٣,٥٣٩,٤٢٠	٩,٥٣٣,٢٩٧
الذمم المدينة الأخرى		٨٦,١٤٣,٤٧٦	٤٣,٤٦٨,٨٣٦
حصة شركات إعادة التأمين من التعويضات تحت التسوية		٧٩,٦٥٣,٤٢٨	٨٠,٩٠٤,٢٧٢
النقد في الصندوق ولدى البنك		٦٣,٦٩٨,٩٨٥	١٤٧,٠٠٢,٩٢٩
إجمالي الموجودات		٦٣٥,٤٧٥,٥١٠	٦٢٢,٠١٨,٥٠٧
المطلوبات			
الحسابات الدائنة والمستحقات		٨٩,٥٤٤,٢٠٥	١٠٣,٦٤٨,٦١١
احتياطي أقساط غير مكتسبة		١٠٥,٤٠٠,٢٠٠	٧٢,٥٤٨,٢٨٩
احتياطي التعويضات تحت التسوية		١١٣,٤٧٥,٠٤٣	١٠٨,٥٥٣,٩٢٤
صندوق التأمين على الحياة		٢٦,٤٤٢,٩٣٤	٢١,٣٧٨,٨٠٧
إجمالي المطلوبات		٣٣٤,٨٦٢,٣٨٢	٣٠٦,١٢٩,٦٣١
صافي الموجودات المستخدمة		٣٠٠,٦١٣,١٢٨	٣١٥,٨٨٨,٨٧٦
ممولة من قبل:			
حقوق المساهمين			
رأس المال		١٢١,٧١٦,٠٠٠	١٢١,٧١٦,٠٠٠
الاحتياطي القانوني		٢٩,٢٧٢,٤٦٧	٢٩,٢٧٢,٤٦٧
الاحتياطي العام		٢٨,٦٥٦,٤٨١	٢٨,٦٥٦,٤٨١
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع		٤,٥٧٨,٨٩٣	–
الأرباح المحتجزة		١١٦,٣٨٩,٢٨٧	١٣٦,٢٤٣,٩٢٨
		٣٠٠,٦١٣,١٢٨	٣١٥,٨٨٨,٨٧٦

لقد تمت المصادقة على هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة بتاريخ ٢٠ يوليو ٢٠٠٨.

فيصل كلاداري
عضو مجلس الإدارة

د. عبد الزهراء علي
المدير العام

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

إن تقرير المراجعة لمدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.